

keine Nespresso-Kapseln abgeführt. Diese können zu den ordentlichen Öffnungszeiten bei der Abgabestelle Kalkhof entsorgt werden.



STEUERERKLÄRUNG 2018

Ende Januar wurden die Formulare zur Steuererklärung 2018 in die Haushalte versandt. Die Einreichungsfrist für Personen mit einer unselbstständigen Tätigkeit ist der 31. März 2019. Sollte die fristgerechte Einreichung der Steuererklärung nicht möglich sein, kann online unter www.ag.ch/efristerstreckung ein Gesuch um Fristerstreckung beantragt werden. Zur Identifikation benötigen Sie Ihren individuellen Code. Diesen finden Sie am linken Rand auf dem Steuerklärungsbogen. Selbstverständlich können Fristerstreckungsgesuche auch telefonisch oder per E-Mail gestellt werden (062 857 40 27 / sta@erlinsbach.ch).

PROVISORISCHE STEUERRECHNUNG 2019

Mitte Februar erfolgte die Zustellung der provisorischen Steuerrechnung des Jahres 2019, welche bis zum **31. Oktober 2019** zu begleichen

ist. Vorauszahlungen werden mit einem Zins honoriert. Die provisorische Steuerrechnung basiert auf derjenigen des Vorjahres. Sollte die zugestellte provisorische Steuerrechnung 2019 nicht mehr den aktuellen Einkommens- und Vermögensverhältnissen entsprechen, kann bei der Abteilung Steuern Anpassung beantragt werden. Es wird ebenfalls empfohlen, die provisorische Steuerrechnung bei höherem Einkommen anpassen zu lassen. So ersparen Sie sich Nachzahlungen im Folgejahr. Einzahlungsscheine für monatliche Teilzahlungen können bei der Abteilung Finanzen angefordert werden (Telefon 062 857 40 24 / fiv@erlinsbach.ch).

EINFÜHRUNG VON MAHNGEBÜHREN

Am 21. November 2017 hat der Grosse Rat die Einführung von kostendeckenden Gebühren für Mahnungen und Betreibungen im Steuerwesen beschlossen. Die Gesetzesänderung wurde vom Regierungsrat auf den 1. Januar 2019 in Kraft gesetzt.

Die Gebührenerhebung erfolgt ab dem Kalenderjahr 2019. Auf folgenden Verwaltungshandlungen werden Gebühren erhoben:

- Erste Mahnung Steuererklärung Fr. 35.00
- Zweite Mahnung Steuererklärung Fr. 50.00
- Mahnung Steuer- und Verzugszinsausstand (provisorisch / definitiv) Fr. 35.00
- Betreuung Steuer- und Verzugszinsausstand (provisorisch / definitiv) Fr. 100.00

Bei Fragen oder Unklarheiten stehen Ihnen die Abteilungen Finanzen und Steuern jederzeit gerne zur Verfügung.

HABEN SIE GEWUSST?

ST. LAURENZEN-KAFI

Das St. Laurenzen-Kafi (Laurenzenbad) hat jeden 1. Samstag im Monat von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet. Das Kafi ist ein Ort zum Beisammensein und zum gemütlichen Verweilen. Die Clara-Schwestern und das freiwillige Kafi-Team freuen sich sehr über den Besuch. Willkommen ist jedermann, der Zeit und Lust hat (Spaziergänger, Wanderer, Biker, Naturfreunde usw.). Machen Sie einen Besuch und kommen Sie in den Genuss der weitherum bekannten Kuchen und Torten aus der Hausbäckerei der Clara-Schwestern.



GEMEINDEVERWALTUNG

Zentrum Rössli
Postfach
5018 Erlinsbach

Gemeindebüro	062 857 40 10
Betreibungsamt	062 857 40 20
Sozialdienst	062 857 40 17
Steuern	062 857 40 27
Finanzen	062 857 40 24
Bau/Planung	062 857 40 21

Öffnungszeiten:

Mo.:	08.00–11.00 und 14.00–18.00
Di.–Do.:	08.00–11.00 und 14.00–16.30
Fr.:	07.00–14.00 (durchgehend)
Sa.:	09.00–11.00 (Postagentur und Gemeindebüro)

www.erlinsbach-ag.ch

VOM TISCH DES GEMEINDERATES

ERFREULICHES STEUERERGEBNIS 2018

Der Ertrag bei den natürlichen Personen beträgt Fr. 10729139.80 und liegt um 3,1% über dem Budget. Quellensteuern sind Fr. 178873.05 (Budget Fr. 130000.00, Vorjahr 178135.55) eingegangen, Aktiensteuern Fr. 169495.65 (Budget Fr. 150000.00, Vorjahr Fr. 101889.80). Der Gemeinderat hat von diesem Ergebnis sehr erfreut Kenntnis genommen. Es widerspiegelt das anhaltende Wachstum der Einwohnerzahl.

RÜCKTRITT GEMEINDERAT BRUNO ZIMMERMANN

Bruno Zimmermann (FDP) hat seinen Rücktritt als Gemeinderat erklärt. Er ist seit dem 1. Januar 2018 im Amt und betreut die Ressorts Gesundheit, Jugend, Familie, Alter und Energie. Grund für den Rücktritt ist, dass für ihn das Milizamt als Gemeinderat und seine berufliche Tätigkeit zeitlich nicht zu vereinbaren sind. Das Departement des Innern hat die Demission genehmigt und die Ersatzwahl auf den 19. Mai 2019 festgelegt. Nach dem sofortigen Rücktritt von Roberto Heller auf Ende 2018 (gesundheitliche Gründe) sind am 19. Mai 2019 dann also gleich zwei Gemeinderäte zu wählen.

RESSORTVERTEILUNG GEMEINDERAT

Nach dem kurzfristigen Rücktritt von Gemeinderat Roberto Heller musste sein Ressort bis zu seinem Ersatz aufgeteilt werden. Der Bereich Sozialdienst/KESR sowie das Ortsbürger-

wesen werden interimistisch von Gemeindepräsidentin Monika Schenker betreut. Der Bereich Einbürgerungen fällt in die Zuständigkeit von Gemeinderat Heinz Pfluger.

PERSONALROCHADE GEMEINDEVERWALTUNG

Manuela Zbinden, Mitarbeiterin (Teilzeit) der Abteilung Sozialdienst/KESR, ist neu administrativ für die Abteilung Bau/Planung tätig, zu einem Pensum von 40%. Diese Rochade begründet sich mit der aktuellen Auslastungssituation der beiden Abteilungen. Beim Sozialdienst konnte zudem eine wesentliche Optimierung der Digitalisierung herbeigeführt werden. Der Bereich Bau/Planung auf der andern Seite ist zudem nachhaltig stark belastet mit der Bearbeitung von Baugesuchen und der Betreuung/Begleitung von Projekten der Gemeinde.

NEUER VIZE-GEMEINDESCHREIBER

Der Gemeinderat hat Florian Lehmann, 1989, wohnhaft in Meisterschwanden, als Vize-Gemeindeschreiber und Leiter der Abteilung Gemeindebüro gewählt. Er ersetzt Filloreta Laski, welche aus den Dien-



sten der Gemeinde ausgetreten ist. F. Lehmann hat bei der Gemeindeverwaltung Stengelbach eine kfm. Lehre absolviert und war bereits als Gemeindeschreiber-Stv. bei einer Aargauer

Gemeinde tätig. Er hat an der FHNW die Aus- bildungslehrgänge CAS I und II (öffentliches Gemeinwesen, Fachrichtung Gemeindeschrei- ber) abgeschlossen.

BAUBEWILLIGUNGEN

- Eiholzer Simon und Glettig Christine, Erlins- bach; Erweiterung Terrasse Ost; Aarauer- strasse 46 A/B
- Einwohnergemeinde Erlinsbach; Erstellung Fusswegverbindung Saalhofstrasse-Leimatt- weg
- Dell'Osso Antonio und Ornella, Erlinsbach; Abbruch Balkon und Erstellung Sitzplatzüber- dachung mit Terrasse; Hinterbergweg 21
- Thut Markus und Luiza, Erlinsbach; Einbau zwei Dachfenster und Oblicht in Dachfläche Nord; Küttigerstrasse 46
- Bärtsch Andreas und Daniela, Erlinsbach; Ersatz Gartenmauer; Dahlienweg 9

KULTUR/VERANSTALTUNGEN

KULTURKOMMISSION

www.kultur-erlinsbach.ch

Frank Powers

Singer-Songwriter

Samstag, 9. März 2019, 20.00 Uhr

Alte Trotte, Erlinsbach AG

Eintritt: Erwachsene Fr. 25.00,

ugendliche Fr. 15.00,

Türöffnung: 19.30 Uhr (Abendkasse und Bar)

Roos und Humbel

Kindertheater

Sonntag, 31. März 2019, 16.00 Uhr

Kretzhalle, Erlinsbach AG

Eintritt: Erwachsene und Kinder Fr. 15.00,

Kinder unter zwei Jahren auf dem Schoss der

Begleitperson sind gratis.

Türöffnung: 15.30 Uhr

Online-Ticketreservation unter

www.kultur-erlinsbach.ch

Telefon 062 857 40 10

KULTUR- UND BEGEGNUNGSZENTRUM

WYGÄRTL

www.wygartli.ch

Mitgliederversammlung Trägerverein Wygärtli

Donnerstag, 28. März 2019

Kaffeehauskonzert

Die Musikschule Erzbachtal freut sich, ihr tradi- tionelles Kaffeehauskonzert vom Sonntag, 24. März 2019, um 13.30 Uhr in der Kretzhalle an- kündigen zu dürfen. Wiederum haben die Lehr- personen mit ihren Schülerinnen und Schülern ein spannendes Programm zusammengestellt und lassen neben bekannten Songs auch fetzige Rockmusik erklingen. Das Konzert wird durch das Orchester der Musikschule eröffnet, in wel- chem rund 80 Schülerinnen und Schüler mitwir- ken. Passend zum Konzert werden die jungen Musikerinnen und Musiker wunderschöne Me- lodien zum Besten geben und das Publikum in

die traditionelle Stimmung eines Kaffeehauses verzaubern. Die Musikschule Erzbachtal freut sich auf Ihren Besuch.

Infomorgen Musikschule Erzbachtal

Die Musikschule Erzbachtal bietet allen inte- ressierten und musikbegeisterten Schülerin- nen und Schülern am Samstag, 9. März 2019, von 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr in der Schulanlage Mühlematt die Möglichkeit, Instrumente selber auszuprobieren und kennenzulernen.

Die Musiklehrpersonen stehen dabei den El- tern für Fragen bezüglich Eignung und Wahl der Instrumente gerne zur Verfügung.

Tag der offenen Tür im Kilbighuus

Die Türen der Tagesstrukturen in Erlinsbach ste- hen am Samstag, 23. März 2019, von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr für interessierte Eltern und Kinder of- fen. Sie können unverbindlich vorbeikommen und die Räumlichkeiten im Kilbighuus besichti- gen. Für Informationen über die verschiedenen Betreuungsmodulen, die Mittagsbetreuung, die Ferienbetreuung und unsere pädagogischen Grundlagen steht Ihnen das Team unter der Lei- tung von Frau Claudine Friedli gerne zur Verfü- gung. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Tagesstruktur Erlinsbach

Hort Kilbighuus

Kilbigstrasse 8

5018 Erlinsbach

Telefon 062 844 17 73

www.veb-aargau.ch

JUGEND/ALTER

SPITEX AARE NORD – ZUSÄTZLICHES ANGEBOT «BETREUUNG IM ALLTAG»

Wir unterstützen Sie da, wo Sie uns brauchen:

- Regelmässige Betreuungsmöglichkeiten
- Freizeitgestaltung
- Begleitung bei Terminen (Arzt, Coiffeur usw.)
- Kochen und gemeinsames Essen
- Unterstützung mit dem Haustier

Weitere Anliegen können gerne mit uns be- sprochen werden. Dieses Angebot beinhaltet keine pflegerischen oder medizinischen Lei- stungen und trotzdem profitieren Sie durch die enge Zusammenarbeit mit den Pflegefachfrau- en vom Fachwissen der Spitex Aare Nord. Es richtet sich an Menschen mit Wohnsitz in den Gemeinden Küttigen, Biberstein, Erlinsbach (AG) und Densbüren.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

Spitex Aare Nord, Alte Staffeleggstrasse 9b, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 00 70 oder info@spitex-aarenord.ch

www.spitex-aarenord.ch

PERSONELLE VERÄNDERUNGEN BEI DER SPITEX AARE NORD

Die bisherige Fachleitung Pflege und Stellver- treterin der Geschäftsleitung, Frau Sibylle Stal- lone, übernimmt neu ab dem 1. Juni 2019 die Qualitätsverantwortung bei der Spitex Aare Nord. Der Vorstand der Spitex Aare Nord hat sich aus mehreren Bewerbungen für Frau Pat-

ricia Renner Keomany als neue Fachleitung Pflege mit Stellvertreterfunktion der Ge- schäftsleitung entschieden. Frau Renner Keo- many gehörte bis anhin dem Vorstand an und kennt somit die Spitex Aare Nord bestens. Sie ist dipl. Pflegefachfrau HF und dipl. Abteilungs- leiterin im Gesundheitswesen NDS HF. Frau Patricia Renner Keomany wird ihre Stelle am 1. Mai 2019 antreten.

Der Vorstand und die Geschäftsleitung bedanken sich ganz herzlich bei Sibylle Stallone für die bis- her geleistete Arbeit und wünschen ihr viel Freude bei der neuen Aufgabe. Patricia Renner wünschen wir einen guten Start bei der Spitex Aare Nord.

DANKE FÜR DIE BEACHTUNG

HÄCKSELDIENST 2019



Die beiden Bauämter von Erlinsbach AG und Erlinsbach SO laufen seit 2017 unter dem ge- meinsamen Dach der Technischen Betriebe Erzbachtal (TBE). Seit der Zusammenlegung werden laufend die Aufgaben überprüft und op- timiert. Ab 2019 werden die Häckseldienste zu- sammengelegt und gemeinsam betrieben.

Dies führt für die Einwohner von beiden Erlins- bach zu kleineren Veränderungen:

- Gemeinsame Termine im April und Oktober
- gleiche Kosten in beiden Erlinsbach: Fr. 25.00 pro 20 Minuten
- Der Anmeldetalon kann auf beiden Gemein- dekanzleien, unabhängig vom Wohnort, ab- gegeben werden
- Die Bezahlung erfolgt im Voraus bei Abga- be des Anmeldetalons

Wir sind überzeugt, dass wir mit diesem Ange- bot den Bewohnern im gesamten Erzbachtal weiterhin eine gute und kostengünstige Dienstleistung anbieten können. Den Anmel- detalon finden Sie in der nächsten Ausgabe dieses Informationsblattes.

GRÜNGUTABFUHR

Ab **Montag, 4. März 2019**, wird auf den wöchent- lichen Rhythmus umgestellt.

EISEN- UND METALLSAMMLUNG

Dienstag, 12. März 2019

Bereitstellung ab 7.00 Uhr

Abgeführt werden Metall- und Eisenteile (Stoff-, Holz- oder Kunststoff sind zu entfer- nen). Behältnisse wie Fässer, Kannen, Tanks sind am Boden mit einem Loch zu versehen. Von der Sammlung ausgeschlossen sind aus- gediente Elektro- und Haushaltsgeräte und Batterien. Für Eisen und Metall aus ganzen Hausräumungen muss direkt eine separate Mulde bestellt werden. Ebenfalls werden keine Konservendosen, Aluminiumabfälle und auch